

D'Resultat ass: 60 Jo-Stëmmen, keng Nee-Stëmm a keng Abstentioun. Domat ass de Projet de loi eestëmmeg ugeholl.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach (par Mme Stéphanie Weydert), Emile Eicher (par Mme Octavie Modert), Félix Eischen (par Mme Françoise Kemp), Paul Galles, Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Georges Mischo, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf (par M. Marc Lies), Charles Weiler (par Mme Nathalie Morgenthaler), Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Maurice Bauer) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering, Patrick Goldschmidt (par M. Guy Arendt), Gusty Graas, Marc Hansen, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. Gusty Graas) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana (par M. Georges Engel), Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert et M. Ben Polidori ;

MM. Dan Hardy, Fred Keup, Michel Lemaire, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement (par M. Marc Goergen) et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat also esou entscheet.

6.1194 – Projet de loi relative aux contrôles officiels et autres activités officielles en matière d'aliments pour animaux

Als nächste Punkt um Ordre du jour steet de Projet de loi 8194, deen dem Déierfudder e moderniséierte gesetzleche Kader gëtt. D'Riedezäit ass nom Basismodell festgeluecht an deemno folgendermoossen opgedeelt: fir de Rapporteur 10 Minutten, fir d'CSV, d'DP, d'LSAP, d'ADR, déi gréng, d'Piraten an déi Lénk jeeeweils 5 Minutten a fir d'Regierung 10 Minutten. Et hu sech schonn ageschriwwen: den Här Jeff Boonen, den Här Luc Emering, d'Madamm Claire Delcourt, d'Madamm Alexandra Schoos, d'Madamm Joëlle Welfring an den Här Marc Goergen. D'Wuert huet elo de Rapporteur vum Projet de loi, den honorabelen Här Jeff Boonen. Här Jeff Boonen, Dir hutt d'Wuert.

Rapport de la Commission de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture

M. Jeff Boonen (CSV), rapporteur | Merci, Här President. Da komme mer elo vun de Liewensmëttel bei d'Déierfudder. Ech hunn d'Eier, Iech am Numm vun der CSV-Fraktioun de Rapport vum Projet de loi 8194 virzedroen. De Projet huet als Objet d'Afféierung vun engem kohärenten a moderne System vun offizielle Kontrollen am Beräich vum Déierfudder, dat am Aklang mam europäesche Rechtskader.

(M. Claude Wiseler reprend la présidence.)

Dat neit Gesetz ersetzt d'Gesetz vum 19. Mee 1983 iwwert d'Reglementatioun vun der Produktioun an dem

Handel mat Déierfudder a schaaft domat en neit, den aktuellen Ufuerderungen ugepasst normatiivt Fundament.

D'Zil vum Text ass et, d'Sécherheet, d'Integritéit an d'Qualitéit vum Déierfudder iwwert déi ganz Produktiouns- a Verdeelungsketten ewech ze garantéieren. Dëst betrëfft all Etapp, vun der Produktioun iwwert d'Fabrikatioun, d'Veerarbechtung an d'Distributioun bis hin zur Notzung. Explizitt mat abegraff sinn och Transaktiounen, déi iwwer Onlineakeef ofgewéckelt ginn, wann dës vu Persounen oder Entreprise mat Sëtz am Grand-Duché gemaach ginn.

De Champ d'application vum Projet ass breet gefaasst. Hie betrëfft net nëmmen dat klassesch Déierfudder, mee och Additiven, Premelangen, Fudder mat Medikamenter, Intermediaireproduiten an och spezifesch Praktiken, wéi zum Beispill d'Vermësche vu Waasser mat engem veterinärmedezinnesche Medikament. Doduerch gëtt eng ëmfaassend Reglementatioun vun all relevanten Aktivitéiten am Secteur garantéiert.

D'alimentation luxembourgeoise vétérinaire et alimentaire, d'ALVA, ass fir d'Duerchféierung vun de Kontrollen zoustänneg. D'Agenten, déi mat de Kontrolle beoptraagt sinn, hunn de Statutt vun engem Officier de police judiciaire. Si mussen eng spezialiséiert Formatioun absolvéieren, déi sech op d'Feststellung vun Infractionen an op d'penalrechtlech Bestëmmunge bezieht.

Fir méiglech Verstéiss opzedeecken an déi néideg Beweiser ze sécheren, kënnen dës Agenten ënner anere Inspektiounen duerchféieren an Analysen oder Tester vun de concernéierte Produite virhuelen.

De Projet definéiert gläichzäiteg kloer de Kader vun dësen Interventiounen: D'Kontrolle beschränkt sech op d'Raimlechkeeten, d'Installatiounen, d'Equipementer, d'Sitten an d'Transportmëttel vun den Operateuren souwéi och hir Onlineshops.

Am Fall vun enger festgestallter Nonconformitéit gesäit de Projet souwuel administrativ Mesüer wéi och penal Sanktiounen vir. Bei de penale Sanktiounen gëtt tëschen Kontraventionen an Delikter ënnerscheet. Kontraventionen kënnen mat enger Geldstrof vun 150 bis 2.000 Euro bestrooft ginn. Delikter kënnen mat Prisonsstrofen a Geldstrofe vun 2.001 bis 250.000 Euro sanktionéiert ginn.

Nieft dëse penale Sanktiounen gëtt och d'Méiglechkeet vun engem Avertissement taxé agefouert. Dëst erméiglecht et, manner schwéier Verstéiss op eng proportionéiert an effizient Aart a Weis ze sanktionéieren, ouni direkt op eng schwéier penal Prozedur zrëckzegräifen.

Eng weider wichteg Komponent vum Projet ass de Mechanismus vun den Noutmoosnamen. Wann eng Situatioun et verlaangt, kënnen direkt Mesüer geholl ginn. Dës mussen allerdéngs bannent 48 Stonnen duerch eng ministeriell Decisioun confirméiert ginn, nodeems de concernéierten Operateur gehéiert oder convoquéiert gouf.

Zousätzlech gesäit de Projet e Regime vun Astreinté vir. Dës zivilrechtlech Mesür déngt dozou, den Operateur dozou ze bréngen, déi festgestallten Nonconformitéiten ze behiessen. Et handelt sech dobäi net ëm eng penal Strof, mee ëm e Mëttel dofir, d'Respekteiere vun de gesetzleche Verflüchtungen fir d'Zukunft ze garantéieren.

De Projet féiert och e System fir den Enregistrement an den Agreement vun Operateuren an, souwéi d'Féierung vun engem öffentleche Register. Dëst stäerkt d'Transparenz an d'Traçabilitéit am Secteur vun der Fuddermëttelproduktioun.

Här President, de Projet gouf de 5. Abrëll 2023 vum viregte Minister Claude Haagen an der Chamber deposéiert.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Jeff Boonen (CSV), rapporteur | De 24. November 2023 ass de Projet un eis Kommissioun verwise ginn, fir en am Detail ze analyséieren.

Den 9. Oktober 2025 huet d'Landwirtschaftsministeresche Martine Hansen der Agrarkommissioun de Projet souwéi 20 Amendementer presentéiert. Dës hunn dem Avis vum Staatsrot an de Beruffskommere Rechnung gedroen. Si klären d'Veerdeelung vun de Kompetenzen zwëschen dem Minister an der ALVA, sou wéi dat och bei de viregte Projekte war, a vereinfachen de Regime vun den Taxen duerch d'Fusioun vun de jeeweilegen Dispositiounen. Ausserdeem gëtt d'Ënnerscheedung tëschen obligatoreschen a fakultativen Taxen, déi am éischten Text virgesi war, opgehuewen. Och de Katalog vun den Infractionen gëtt ugepasst, fir dem Prinzip vum der Spezifitéit vun den Inkriminatiounen gerecht ze ginn. Zousätzlech gëtt en neien Artikel iwwert d'administrativ Sanktiounen agefouert, am Aklang mat den anere sektoriellen Texten am Beräich vun den offiziellen Kontrollen. D'legistesche Observatiounen vum Staatsrot goufen integréiert, fir d'Kohärenz, d'Kloerheet an d'Rechtssécherheet vum Text ze verbesseren.

Ech géing dann nach kuerz duerch d'Avisen goen. De Conseil d'État huet haaptsächlech op d'Kloerstellung vun de Kompetenzen zwëschen dem Minister an der ALVA higewisen, sou wéi dat och scho bei dem Projet de loi 8300 de Fall war. Déi héich Kierperschaft huet ënner anere och Detailler bei der Formatioun vun den Agenten a bei de Sanktiounen vun den Infractionen gefuerdert.

A sengem zweeten Avis hieft de Staatsrot d'Opposition-formellen op, bis op eng am Zesummenhang mat den Taxen respektiv de Sanktiounen, wann een net bezitt. Déi héich Kierperschaft fuerdert des Weideren Iwwergangsbestëmmungen, well d'Gesetz vum 19. Mee 1983 iwwert d'Kontroll vum Déierfudder ofgeschaaft gëtt, ouni datt et ersat gëtt. An hie proposéiert eng Korrektur beim Intitulé: „Projet de loi relative aux contrôles officiels des aliments pour animaux“ (veuil- lez lire: „Projet de loi relative aux contrôles officiels et autres activités officielles en matière d'aliments pour animaux“).

D'Chambre des Métiers an d'Chambre de Commerce begrëssen de kloer juristesche Kader a fuerderen eng Harmoniséierung vun de Kontrollsystemen an eng gerecht Behandlung vun allen Acteuren, inklusiv enger gerechter Reegulierung fir d'Publikatioun vun de Kontrollresultater.

D'Landwirtschaftskammer fuerdert ënner anere dem Avis vum Staatsrot d'„infraction grave“ a kloer Reegelen beim Zougang zu de Raimlechkeeten. Si kritiséiert och d'Ofschaffung vum Gesetz vum 1983 an déi nei Obligatiounen, déi och fir selwer produzéiert Fudder gëllen. Si fuerdert d'Zesummeffaassung vun de Kontrolltexten an engem eenzege Gesetz. D'Chamber huet am komplementären Avis vun dësem Februar nach eng speziell Reserv gemaach, fir de Begrëff vun der „infraction grave“ ze erhalen an esou den Zougrëff op Lokaler op tatsächlech schwéier Fäll ze limitéieren.

Fir weider Detailler verweisen ech dann op mäi schriftleche Rapport an ech géif elo nach am Numm vu menger Fraktioun e puer Wuert soen.

Discussion générale

Wéi meng Kolleegin Stéphanie Weydert an och aner Virriedner scho gesot hunn: Och deen hei Projet de

loi steet net isoléiert do, mee ass en Deel vun enger breeder Reform vun de Kontrollmechanismen am Beräich vun de Liewensmëttel an der Déieregesundheets-sondheet. Mir hunn elo just de Projet de loi 8156 betreffend d'Kontrolle vun de Liewensmëttel gestëmmt. Virun engem gudden Mount hate mer hei de Projet 8300 iwwert d'Kontrollen am Zesummenhang mat den iwwerdrobaren Déierekrankheeten ugeholl. E kohärent Zesummespill vun dësen Texter dréit dozou bäi, eng harmoniséiert a verständlech Gesetzgebung ze garantéieren.

Jo, dës Texter schéngen op den éischte Bléck technesch a komplizéiert. Op den zweete Bléck stellt sech awer eraus, dass dat neit Gesetz e ganz fundamentale Beräich betrëfft: d'Sécherheet an d'Qualitéit vum Déierefudder an domat och indirekt d'Liewensmëttelsécherheet an eis Gesondheet.

Mir sinn e Land, an deem d'Déiereproduktioun groussgeschriwwen gëtt. Et ass ee vun de wichtegste Piliere. Vill vun eise Betriber produzéieren Mëllech oder Fleesch respektiv déi zwee. D'Liewensmëttelsécherheet muss groussgeschriwwen ginn. Wien héich Standarder bei Liewensmëttel verlaangt, dee muss och héich Standarder beim Déierefudder garantéieren. Déi zwee Beräicher gehéieren ontrennbar zesummen.

Vill vun de Betriber importéieren deelweis Fudder, Kraaffudder, och Mineralien. Et ass wichteg, dass genau gereegelt gëtt a kontrolléiert gëtt, wéi dës Komponente produzéiert, transportéiert, gelagert ginn. Nëmme e gutt Fudder kann e gutt Produkt ginn.

De Projet de loi stellt e wichtege Schratt fir d'Moderniséierung an d'Harmoniséierung vum Kontrollsystem duer. Dat neit Gesetz garantéiert e kloert, transparent a proportionéiert Instrumentarium, dat souwuel dem Schutz vun der öffentlecher Gesondheet ewéi och der Rechtssécherheet vun den Acteuren am Secteur Rechnung dréit. An Numm vun der CSV-Fraktioun bidden ech Iech dowéinst, dësem Projet Är Zoustëmmung ze ginn.

Ech soen Iech Merci.

Plusieurs voix | Très bien!

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Boonen. Den nächste Riedner ass den Här Luc Emering.

M. Luc Emering (DP) | Jo, villmools merci, Här Präsident. Ech wëll dem Här Jeff Boonen Merci soe fir säi gudden Rapport. A wéi ech et virdrun a menger Ried gesot hunn, géife mir natierlech och dëst voll a ganz ënnerstëtzen. Ech soen Iech Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Emering. Déi nächst Riednerin ass d'Madamm Claire Delcourt. Madamm Delcourt.

Mme Claire Delcourt (LSAP) | Jo, merci, Här Präsident. Et wäert Iech och net wonneren, dass mir dëse Projet de loi matstëmme. Et ass e weideren Aspekt vun der Liewens- a Fuddermëttelsécherheet, well mir wëssen, dass d'Liewensmëttelsécherheet net eréischt beim Iessen oder beim Teller ufänkt, mee scho virdrun, beim Fudder vun den Déieren notament. An dowéinst stëmme mer dëse Projet de loi mat. Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Delcourt. Madamm Schoos.

Mme Alexandra Schoos (ADR) | Ech maachen et ganz kuerz. Och ech géing menger Fraktioun proposéieren, dëse Projet de loi matzestëmme.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Schoos. Madamm Welfring.

Mme Joëlle Welfring (déi gréng) | Jo, mir ginn dësem Text och eisen Accord. Merci.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Madamm Welfring. Här Goergen.

M. Marc Goergen (Piraten) | Jo, mir ginn och eisen Accord.

M. Claude Wiseler, Président | Merci, Här Goergen. Domat wäeren dann déi ageschriwwen Riedner alleguer um Tour gewiescht.

An dann hätt d'Regierung d'Wuert.

Prise de position du Gouvernement

Mme Martine Hansen, Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et de la Viticulture | Jo, nach eng Kéier e grouse Merci. Ech soen och dem Claude Haagen e grouse Merci fir den Depot an Iech alleguer e Merci fir d'Zoustëmmung.

M. Claude Wiseler, Président | Ma voilà, dann hätte mer déi Diskussioun relativ séier ofgeschloss.

Éier mer iwwert de Projet de loi 8194 awer ofstëmme, wollt ech nach drop hiweisen, datt am Rapport, a méi genee am Intitulé, dee vun der Kommissioun proposéiert gouf, d'Wuert „des“ ze vill ass. De richtigen Intitulé vum Projet de loi ass de folgenden: „Projet de loi relative aux contrôles officiels et autres activités officielles en matière d'aliments pour animaux“. De Staatsrot gëtt iwwert dës Ännerung a Kenntnis gesat. Mir stëmme also iwwert den Text mat dëser Ännerung of.

An da komme mer zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 8194. Den Text steet am Document parlementaire 8194¹¹.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 8194 et dispense du second vote constitutionnel

An d'Ofstëmmung fänkt elo un. De Quorum ass erreicht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.

D'Resultat vum Vott ass: 60 Jo-Stëmme, infolgedessegeng Nee-Stëmme a keng Abstentioun. Dëse Projet de loi ass also mat 60 Jo-Stëmme eestëmmeg ugeholl.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher (par M. Laurent Zeimet), Félix Eischen (par Mme Nancy Arendt), Paul Galles, Mme Françoise Kemp, MM. Marc Lies, Ricardo Marques, Georges Mischo, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Jean-Paul Schaaf (par Mme Diane Adehm), Charles Weiler (par Mme Nathalie Morgenthaler), Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Maurice Bauer) et Laurent Zeimet ;

Mme Barbara Agostino, MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen, MM. Luc Emering, Patrick Goldschmidt (par M. André Bauler), Gusty Graas, Marc Hansen, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella, Lydie Polfer (par M. Gérard Schockmel) et M. Gérard Schockmel ;

M. Dan Biancalana (par M. Ben Polidori), Mmes Taina Bofferding, Liz Braz, Francine Closener, M. Yves Cruchten (par M. Georges Engel), Mme Claire Delcourt, MM. Mars Di Bartolomeo, Georges Engel, Franz Fayot, Claude Haagen, Mme Paulette Lenert et M. Ben Polidori ;

MM. Dan Hardy, Fred Keup, Michel Lemaire, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig ;

Mme Djuna Bernard, M. Meris Sehovic, Mmes Sam Tanson et Joëlle Welfring ;

MM. Sven Clement (par M. Marc Goergen) et Marc Goergen ;

MM. Marc Baum et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass och dat esou decidéiert.

7. Motion de Mme Djuna Bernard relative à l'accueil des demandeurs de protection internationale

(Motion déposée en séance publique n° 128 du 3 mars 2026 – à consulter au compte rendu n° 52/2023-2028 en page 39)

Da komme mer zum nächste Punkt vun eisem Ordre du jour. Dat ass d'Motioun vun der Madamm Djuna Bernard iwwert den Accueil vun den DP'ien. Ech gesinn, d'Auteure wëllt direkt dozou Stellung huelen. Si huet 5 Minuten, all d'Fraktiounen hu 5 Minuten, d'Sensibilitäten hunn der 2 an d'Regierung huet der 5. Madamm Bernard, et ass un Iech.

Exposé

Mme Djuna Bernard (déi gréng), auteure | Jo, merci, Här President. Kolleeginnen a Kolleegen, ech wëll elo nach net dem Vott ze vill virgräifen, mee mir haten dës Diskussioun jo schon an deene vergaangene Wochen op där enger oder anerer Plaz, och an der Kommissioun. An ech war ëmmer erëm e bësschen erstaunt iwwert d'Positiounen vun der Majoritéit. Well wann een Ären eegene Regierungsprogramm liest, kann ee sech schon d'Fro stellen, ob Der eigentlech selwer nach dozou stitt.

Well och wann een e bëssen zrëckkuckt an der Zäit, huet schon de 17. Abrëll 2015 de Marc Spautz gesot, wann d'Gemengen net fräiwëlleg Flüchtlingen ophuele géifen, da misst een iwwert e Quotesystem fir eng méi gerecht Opdeelung nodenken. An den 13. Juni 2023 huet de Claude Wiseler eng Motioun deposéiert, an där e legale Kader fir d'Qualitéit, d'Salubritéit an d'Sécherheet an de Strukturen gefuerdert gouf, mat souguer enger maximaler Zuel vun 150 Better pro Struktur – eng Fuerderung, déi, mengen ech, haut fir déi mannste vun eis nach iergendwéi realistesch erschéngt. A spéitstens am Regierungsprogramm 2023 dréckt sech d'CSV/DP-Regierung fir e solidaresche Verdeelungsmechanismus an e pluri-annuelle Bauplang fir nei Strukturen an och fir Renovatiounen vu bestoende Strukturen aus.

Här Minister, ech weess, dass Dir net zaubere kënnt. An ech weess och, dass Dir virun enger extreem komplexer Aufgab stitt, enger Aufgab, déi och Är Virgänger net geléist kruten. Mee eppes huet sech tëscht 2015 an haut geännert. 2015 ware mer an enger ganz akuter Urgence. Bannent kuerzer Zäit si vill Leit ukomm an et hu missen improviséiert Léisunge fonnt ginn. An 2022 mam Krich an der Ukrain ware mer nees an enger änlecher Situatioun. Mee mir hunn déi Joren tëscht dës Krisen net genotzt, fir eis Strukturen nohalteg anescht ze organiséieren. Mir sinn an enger Logik vu Reaktioun an Noutléisunge bliwwen, amplaz eng laangfristeg a solidaresch Strategie opzebauen.

A jo, haut gesi mer allegueren heibannen d'Konsequenzen. D'Mënsche lieue méintelaang an enger Zeltstad, an Zëmmeren ouni Fënsteren oder zu 30 an engem Raum. A jo, ënner esou Konditiounen ass et schwéier, Sproochen ze léieren, sech ze integréieren an och Traumata ze verschaffen.

Dat, wat mir an dëser Motioun fuerderen, ass eigentlech net méi an net manner wéi en dignen Accueil, deen engem räiche Land wéi Lëtzebuerg gerecht gëtt, an et eebe grad besser ze maache wéi tëscht 2015 an 2022, fir eis eebe grad elo besser proaktiv opzestellen. Mir hunn eng moralesch Verflichtung vis-à-vis vun deene Mënschen, déi hei Schutz sichen. Mee mir hunn och en Interessi doranner, dass dës Leit vun Ufank u besser hei integréiert ginn.

Haut sinn eis Strukturen zu 100 % ausgelaascht. Dat heescht, dass d'Strukturen net kënne renovéiert